



**tuần tin**

**HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM**

**THỨ NĂM 29-1-2015**

**hdgmvietnam.org**

**Số 10/2015**

## **SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT**

\*

**Ngày 1-2-2015**

**Chúa nhật 4 Thường niên**

**Hãy xuất khỏi người này!**

**LỜI CHÚA: Mc 1, 21-28**

*Một hôm, Đức Giêsu và các môn đệ đi vào thành Capharnaum. Ngày sabát, Người vào hội đường giảng dạy. Thiên hạ sững sờ về lời giảng dạy của Người, vì Người giảng dạy như một Đấng có thẩm quyền, chứ không như các kinh sư.*

*Lập tức, trong hội đường của họ, có một người bị thần ô uế nhập, la lên rằng: “Ông Giêsu Nadarét, chuyện chúng tôi can gì đến ông mà ông đến tiêu diệt chúng tôi? Tôi biết ông là ai rồi: ông là Đấng Thánh của Thiên Chúa!” Nhưng Đức Giêsu quát mắng nó: “Câm đi, hãy xuất khỏi người này!” Thần ô uế lay mạnh người ấy, thét lên một tiếng, và xuất khỏi anh ta.*

*Mọi người đều kinh ngạc đến nỗi họ bàn tán với nhau: “Thế nghĩa là gì? Giáo lý thì mới mẻ, người dạy lại có thẩm quyền. Ông ấy ra lệnh cho cả các thần ô uế và chúng phải tuân lệnh!” Lập tức danh tiếng Người đồn ra mọi nơi, khắp cả vùng lân cận miền Galilê.*

### **SUY NIỆM**

Một ông thợ ở Nadarét được mời giảng trong hội đường. Máccô không cho ta biết Đức Giêsu đã giảng gì. Chỉ biết nội dung của lời giảng thì mới mẻ, và cách giảng thì khác hẳn với các kinh sư. Kinh sư thì giải thích Kinh Thánh với thẩm quyền. Còn Đức Giêsu giải thích Kinh Thánh với

(xem tiếp trang 2)

## **Chính thức mở Án phong Chân phước cho Chị Chiara Lubich**

WHĐ (27.01.2015) – Hôm nay 27-01-2015, lễ mở án phong Chân phước cho Chị Chiara Lubich, vị sáng lập phong trào Focolare diễn ra lúc 16g giờ địa phương tại Nhà thờ chính tòa giáo phận Frascati. Đức cha Rafaello Martilleni, giám mục giáo phận Frascati Italia đã loan báo tin vui này từ hôm thứ Bảy 24-01. Frascati là nơi đặt trụ sở quốc tế của Phong trào Focolare và cũng là nơi chôn cất Chị Lubich.

Chị Maria Voce, Chủ tịch phong trào Focolare, đã hân hoan đón nhận tin vui này và khuyến khích các thành viên Focolare “sống chứng tá về sự thánh thiện cộng đoàn mà Chị Chiara Lubich đã rao giảng và đã sống”.



Khi nghe tin Chiara Lubich qua đời tháng Ba 2008, Đức giáo hoàng Bênêđictô đã gửi điện tín nội dung như sau:

“Tôi rất xúc động khi nghe tin Chị Chiara Lubich qua đời. Chị đã sống một cuộc sống dài lâu và sinh nhiều hoa trái, ghi dấu bằng tình yêu không mệt mỏi dành cho Chúa Giêsu bị bỏ rơi.

Trong lúc chia lìa đau đớn này, tôi xin được bày tỏ tâm tình quý mến và gần gũi cách thiêng liêng với những người thân của Chị, với toàn thể “Công trình của Mẹ Maria” – tức phong trào Focolare mà Chị sáng lập – và với tất cả những ai yêu quý Chị vì Chị đã không ngừng dấn thân xây dựng sự hiệp thông trong Giáo

(xem tiếp trang 2)

## **Ba Lan: các linh mục Công giáo đã cứu người Do Thái trong Thế chiến thứ hai**

WHĐ (27.01.2015) – Tại Ba Lan, có hơn 1.000 linh mục Công giáo đã liều mạng để cứu người Do Thái trong thảm họa Shoah (diệt chủng Do Thái) hồi Thế chiến thứ hai. Con số này được linh mục Ba Lan Paweł Rytel-Andrianik, đưa ra trong một bản tường trình về cuộc nghiên cứu trong hai tháng 7 và 8 năm 2014. Nhóm nghiên cứu 8 người do ngài làm điều phối viên đã khảo sát các tài liệu trong kho văn khố Đài tưởng niệm Yad Vaschem ở Jerusalem, nhằm cho thấy thái độ của các linh mục Công giáo Roma đối với người Do Thái ở Ba Lan trong Thế chiến thứ hai.

Cha Rytel-Andrianik là giáo sư Kinh Thánh tại Đại học giáo hoàng Thánh Giá ở Roma, chuyên thu thập những câu chuyện và lập danh sách tên tuổi của những con người bình thường, các linh mục và nữ tu đã liều mạng cứu thoát người Do Thái. Năm 2011, cha



đã xuất bản một cuốn sách viết về những hành động anh hùng của những người Ba Lan bảo vệ người Do Thái, nhan đề “Ta sẽ cho tên tuổi chúng trường tồn (Isaia 56,5) – Người Ba Lan cứu người Do Thái tại vùng Treblinka”. Sách viết bằng tiếng Ba Lan với phần tóm lược bằng tiếng Do Thái và tiếng Anh.

(xem tiếp trang 2)

## SUY NIỆM TIN MÙNG CHÚA NHẬT

uy quyền. Ngài chẳng phải dựa vào sách vở, vào truyền thống có sẵn.

Một cách mới mẻ và đầy uy quyền, Đức Giêsu loan báo Triều đại Thiên Chúa đã đến, triều đại của Xatan phải bị đẩy lui. Quả vậy, sự hiện diện của Ngài trong hội đường ngày hôm ấy đã khiến cho thần ô uế phải chường mặt ra và khiếp sợ. Đức Giêsu ra lệnh: "Hãy câm đi và xuất khỏi người này". Thần ô uế chẳng muốn từ bỏ căn nhà nó đã ở. Nó chỉ ra sau khi đã vật vã người ấy và thét lên. Đức Giêsu đã chiến thắng và giải phóng ta khỏi nô lệ. Ngài khai mở Nước Thiên Chúa trên mặt đất. Nhưng cuộc chiến với Xatan còn kéo dài đến tận thế. Chúng ta phải cộng tác để Nước Chúa mau thành tựu.

Quỷ thường được vẽ như một con vật xấu xí đáng sợ. Nếu thế thì ta rất dễ nhận ra nó, và nó cũng khó lòng cảm dỗ được ta. Trong thực tế, quỷ mang dáng dấp xinh đẹp và hấp dẫn. Nó tấn công ta bằng những thủ đoạn tinh tế, ngọt ngào. Nó nắm rõ điểm yếu nhất của từng cá nhân, tập thể. Xưa nay, người bị quỷ nhập thực sự chắc không nhiều. Nhưng hẳn nhiều người bị quỷ lèo lái mà không biết. Kitô giáo không bịa ra quỷ để hù dọa tín đồ. Quỷ là những mãnh lực xấu xa, cố kéo ta xa Chúa. Chúng chống lại Thiên Chúa và hạnh phúc đích thực của con người. Quỷ phỉnh phờ con người bằng thứ hạnh phúc giả tạo. "Nếu ông sấp mình thờ lạy tôi, tôi sẽ cho tất cả". Làm gì có hạnh phúc vững bền khi ta quay lưng với Thiên Chúa!

Chúng ta tự hào mình không bị quỷ ám. Nhưng thế giới hôm nay vẫn bị ám ảnh bởi nhiều thứ khác: tham vọng và dục vọng, sợ hãi và oán thù, ích kỷ và hưởng thụ... Có những điều vốn không xấu cũng trở thành ngẫu tượng: tiền bạc, tiện nghi, thời trang, công việc làm ăn, phim ảnh... Cái ám nào cũng làm ta bớt tự do, bớt là mình. Cái ám từ ngoài vào, ở lại trong ta và không chịu ra. Cái ám khi trở thành tuyệt đối thì làm ta trở nên ô uế. Nó bắt ta phải nghĩ, phải sống như theo một lập trình. Ta không thể làm khác, không thắng được bản năng và thói quen. Ta thấy mình bất lực, nên cần Đấng Thánh của Thiên Chúa. "Hãy xuất ra khỏi người này":

(xem tiếp trang 3)

## Chính thức mở Án phong Chân phước...

hội, cuộc đối thoại đại kết và tình huynh đệ giữa các dân tộc.

Tôi cảm tạ Thiên Chúa vì chứng tá đời sống của Chị, Chị luôn lắng nghe nhu cầu của con người thời đại trong sự trung thành hoàn toàn với Giáo hội và với Đức giáo hoàng.

Tôi xin phó thác linh hồn Chị cho Thiên Chúa nhân lành, xin Người đón nhận Chị vào cung lòng Chúa Cha. Tôi hy vọng những ai đã từng biết và gặp Chị, khi chiêm ngưỡng những điều kỳ diệu Chúa đã thực hiện qua lòng nhiệt thành truyền giáo của Chị, sẽ tiếp tục theo bước chân của Chị và duy trì ơn đặc sủng của Chị sống mãi".

Chiara Lubich sinh ngày 22-01-1920 tại Trento và qua đời ngày 14-03-2008 tại Rocca Di Papa, trong sự hiện diện quây quần của các thành viên Focolare. Trong những ngày trước khi Chị qua đời, nhiều người đã đến bày tỏ lòng tôn kính ngưỡng mộ Chị, từ những công nhân bình thường đến các nhà lãnh đạo tôn giáo và chính trị cao cấp.

## Ba Lan: các linh mục Công giáo đã cứu người Do Thái...

Lời dẫn nhập tập sách này ghi nhận có từ 40.000 đến 60.000 người Do Thái đã được cứu thoát nhờ sự trợ giúp của người Ba Lan. Cụ thể, "mạng lưới trợ giúp của người Ba Lan có khoảng từ 160.000 đến 360.000 người. Tất cả những người này đã liều mạng của mình và của người thân để giúp đỡ cứu thoát người Do Thái". Trong số những người này, có nhiều linh mục.

Quân chiếm đóng đã chấn hèle tha các linh mục: trên tổng số 16.000 linh mục của Ba Lan vào năm 1939, khoảng 4.000 đã bị giam trong các trại tập trung và 2.000 đã bị giết trong các phòng hơi ngạt. Khoảng một nửa số linh mục của các giáo phận như Włocławek, Gniezno và Chełmno đã bị giết chết.

Nhiều người tiếp tục giúp đỡ các kẻ gặp khó khăn, đặc biệt người Do Thái. Sự trợ giúp của Giáo hội Công giáo nằm trong một chương trình trong đó các linh mục hoạt động một cách bí mật.

Cách phổ biến nhất là cấp giấy chứng nhận rửa tội giả mạo hoặc chứng thư khác, cũng như tìm nơi trú ẩn an

Lễ an táng Chị Chiara Lubich đã được cử hành tại Vương cung thánh đường Thánh Phaolô ngoại thành ở Rôma với khoảng 40.000 người tham dự.

Phong trào Focolare đã đệ đơn xin mở án phong chân phước cho Chị Chiara Lubich vào ngày 07-12-2013. Chị Maria Voce, chủ tịch phong trào, là người ký đơn thỉnh nguyện gửi cho Đức giám mục giáo phận Frascati, nơi Chị Lubich qua đời.

Đặc sủng của phong trào Focolare là thăng tiến tình huynh đệ và hiệp nhất giữa những người thuộc nhiều niềm tin khác nhau. Hiện nay Focolare có khoảng 2 triệu thành viên tại 182 quốc gia, đa số là người Công giáo Roma. Ngày càng có thêm nhiều người không Công giáo thuộc 350 giáo hội và cộng đoàn giáo hội khác gia nhập Phong trào này. Phong trào cũng bao gồm nhiều người thuộc các tôn giáo khác trên thế giới như Do Thái giáo, Hồi giáo, Phật giáo, Ấn giáo và người Sikh. Ngoài ra cũng có những thành viên của Focolare không theo một niềm tin tôn giáo nào. ■

toàn trong các gia đình Công giáo hay nhận vào làm việc trong các giáo xứ.

Cha Rytel-Andrianik kết luận bản tường trình: "Để tổng kết công việc và những nghiên cứu chúng tôi tiến hành tại Yad Vashem, có thể khẳng định chắc chắn rằng các linh mục sống ở Ba Lan dưới thời Đức Quốc xã chiếm đóng đã không thờ ơ trước số phận bi thảm của người Do Thái. Hàng giáo sĩ Ba Lan đã tìm cách cứu các anh chị em Do Thái của mình với lòng can đảm lớn lao, sự thấu cảm và lòng thương xót. Lúc đó họ thường liều mạng sống, khi ngay cả những hành động nhỏ nhất của lòng tốt của con người cũng bị trùng phạt bằng cái chết".

Trước chiến tranh thế giới lần thứ hai, cộng đồng người Do Thái tại Ba Lan được xem là lớn nhất thế giới. Theo dài Tưởng niệm Shoah tại Washington, Hoa Kỳ, thì vào năm 1933, có 9,5 triệu người Do Thái sống tại châu Âu, tức 1,7% dân số châu Âu và 60% dân số Do Thái trên thế giới (ước tính 15,3 triệu người). Có trên 3 triệu sống tại Ba Lan. Trong chiến tranh, có 3 triệu người Do Thái và 3 triệu người công giáo Ba Lan đã bị giết chết. ■

## Đức Thánh Cha Phanxicô bế mạc Tuần lễ cầu nguyện cho sự Hiệp nhất các Kitô hữu



WHD (26.01.2015) – Các Kitô hữu được mời gọi noi gương Chúa Giêsu gặp gỡ, lắng nghe và cùng với người khác loan truyền sứ điệp Tin Mừng trong thế giới ngày nay. Đó là lời ngỏ của Đức Thánh Cha Phanxicô với các thành viên của nhiều Giáo hội Kitô khác quy tụ tại Vương cung thánh đường Thánh Phaolô Ngoại Thành vào chiều Chúa nhật 25-01, để cử hành giờ Kinh Chiều bế mạc Tuần lễ cầu nguyện cho sự Hiệp nhất các Kitô hữu.

Chủ đề của Tuần lễ cầu nguyện cho sự Hiệp nhất các Kitô hữu năm nay dựa vào câu chuyện Chúa Giêsu gặp người phụ nữ Samaria bên giếng nước và xin cô cho nước uống. Chúa Giêsu đã trò chuyện với cô mặc dù người Samaria vẫn bị người Do Thái coi là người ngoại giáo. Ngỏ lời với các Kitô hữu Chính thống, Anh giáo, Luther, Methodist, Cải cách và Tin Lành cùng với các hồng y, giám mục, linh mục,

tu sĩ và giáo dân Công giáo tại Vương cung thánh đường Thánh Phaolô, Đức Thánh Cha suy niệm về cách thức Chúa Giêsu khuyễn khích tất cả chúng ta gặp gỡ, chấp nhận và lắng nghe nhau.

Đức Thánh Cha nói: Chúa Giêsu cũng công bố về sự thờ phượng đích thực đã phá vỡ bức tường ngăn cách. Quá nhiều tranh luận trong quá khứ giữa các Kitô hữu có thể được vượt qua được nếu chúng ta bỏ đi các phương pháp luận chiến và tìm cách hiểu rõ hơn những gì chúng ta đã chia sẻ với nhau. Hiệp nhất Kitô giáo không phải là kết quả của những thảo luận chi ly về lý thuyết, trong đó mỗi người cố tìm cách thuyết phục người khác rằng ý kiến của mình là có cơ sở vững chắc.

Cũng giống như người phụ nữ Samaria đã trở thành người loan báo sau khi gặp gỡ Chúa Giêsu, Đức Thánh Cha nói rằng ngày nay mọi Kitô hữu đều được mời gọi chia sẻ Tin Mừng cho những con người mệt mỏi và khao khát trong thế giới ngày nay. Trong lời mời gọi trở nên những người loan Tin Mừng, chúng ta khám phá một khung cảnh thuận lợi để hợp tác chặt chẽ hơn giữa các Giáo hội và các cộng đoàn trong Giáo hội. ■

(Vatican Radio)

## Quyết định cuối cùng của Toà án Malaysia: báo Công giáo Herald không được dùng từ Allah

WHD (24.01.2015) – Đức cha Julian Leow, Tổng Giám mục Tổng giáo phận Kuala Lumpur đã tỏ ra thất vọng về phán quyết của toà án không cho phép tín hữu Công giáo sử dụng từ “Allah” để gọi Thiên Chúa: “Chúng tôi rất thất vọng về phán quyết của toà án, tuy nhiên không phải là hoàn toàn bất ngờ”.

Hôm thứ Tư 21-01 vừa qua, Toà thượng thẩm Liên bang Mã Lai đã bác đơn của Giáo hội Công giáo xin xét lại phán quyết trước đó của Toà án Tối cao không cho phép tuần báo Công giáo Herald được dùng từ Allah.

Toà Thượng Thẩm, trong lần xử thứ ba, đã không xem xét tầm quan trọng của vụ án, nhưng chỉ đơn thuần giới hạn trong việc xác định lại xem những lần xử án trước có sai sót gì không.



Bồi thẩm đoàn gồm 5 thẩm phán đã thống nhất từ chối không cho phép kháng án thêm nữa bởi vì “đã có những sai lầm về thủ tục tố tụng” trong những toà án cấp dưới.

Phiên tòa đầu tiên đã xử cho Giáo hội Công giáo thắng kiện, nhưng trong phiên toà kháng án, Toà Thượng thẩm lại quyết định phần thắng thuộc về chính phủ Malaysia, cấm tờ Herald không được dùng

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Hôm nay Chúa muốn nói với ta thần ở trong tôi như vậy. Tôi cầu xin Ngài trực xuất khỏi tôi điều gì? “Hãy xuất ra khỏi thế giới này”: Nhờ ơn Chúa, tôi cũng phải ra lệnh cho ma quỷ như vậy.

### CẦU NGUYỆN

Lạy Cha,  
thế giới hôm nay cũng như hôm qua vẫn có những người bơ vơ lạc hướng vì không tìm được một người để tin; vẫn có những người đã chết từ lâu mà vẫn tưởng mình đang sống;  
vẫn có những người bị ám ảnh bởi thần ô uế,  
ô uế của bạc tiền, của tình dục,  
của tiếng tăm;  
vẫn có những người mang đủ thứ bệnh hoạn,  
bệnh hoạn trong lối nhìn, lối nghĩ,  
lối sống;  
vẫn có những người bị sống bên lề xã hội,  
dù không phải là người phong...

Xin Cha cho chúng con nhìn thấy họ  
và biết chạnh lòng thương như Con Cha.

Nhưng trước hết,  
xin cho chúng con  
nhìn thấy chính bản thân chúng con. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

từ Allah trong những ấn bản bằng tiếng Mã Lai Bahasha.

Đức Tổng giám mục Julian Leow nói: “Là người Kitô hữu ở Malaysia, chúng tôi sẽ luôn cố hiệp nhất trong việc đối thoại và hoà hợp với các nhóm sắc tộc và tín ngưỡng khác. Phiên toà này đã kết thúc, sau 7 năm tranh chấp pháp lý. Chúng tôi hy vọng sự hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau luôn là điểm nền tảng trong việc chung sống ở Malaysia về xã hội và tôn giáo”.

Ngài nhấn mạnh: “Đúng là thuật ngữ Allah là một điểm quan trọng đối với 2/3 người Công giáo ở Malaysia - hiện đang dùng tiếng Mã Lai Bahasha trong phụng vụ. Điều chúng tôi hy vọng và đòi hỏi là phán quyết này chỉ giới hạn đối với tuần báo Herald. Không nên mở rộng áp dụng phán quyết này cho phụng vụ và Thánh Kinh”. ■

(Agenzia Fides)

## Kỷ niệm mươi năm Huấn thị *Dignitas connubii* về tính vô hiệu của hôn nhân

WHĐ (26.01.2015) – Chiều thứ Bảy 24-01-2015, Đức Thánh Cha Phanxicô đã gặp gỡ các tham dự viên đang tham dự Hội nghị quốc tế kỷ niệm đúng mươi năm ban hành Huấn thị *Dignitas connubii* (*Phẩm giá của hôn nhân*). Huấn thị này nhằm hướng dẫn các tòa án giáo phận và liên giáo phận trong việc xét xử các vụ án về tính vô hiệu của hôn nhân.

Mở đầu, Đức Thánh Cha nói rằng con số rất đông các tham dự viên tham dự Hội nghị này chứng tỏ “lòng quảng đại của các thừa tác viên đích thực của các tòa án Giáo hội đã đáp lại sứ vụ quan trọng này vì lợi ích của các linh hồn”.

Điều đó cũng cho thấy “tầm quan trọng của Huấn thị *Dignitas connubii*, vốn không dành cho các chuyên gia về luật, nhưng nhằm hướng dẫn những người làm việc tại các tòa án địa phương. Thật vậy, Huấn thị này là một cẩm nang (*vademecum*) ngắn gọn nhưng hữu ích mà các thừa tác viên của các tòa án luôn có trong tay để giúp cho việc thi hành các vụ xét xử vừa chắc chắn vừa nhanh chóng”.

“Chắc chắn, bởi vì Huấn thị nêu lên và giải thích rõ ràng mục tiêu của chính vụ án, đó là tính chắc chắn về luân lý: điều này đòi hỏi phải hoàn toàn loại bỏ mọi hồ nghi cách thận trọng rằng rõ ràng có sai lầm, ngay cả nếu chỉ là có thể có điều ngược lại cũng không được loại trừ”, Đức Thánh Cha trích dẫn Điều 247, mục 2 của Huấn thị.

“Nhanh chóng vì – như kinh nghiệm chung thường dạy chúng ta – ai biết rõ đường đi thì sẽ đi nhanh hơn. Sự hiểu biết – tôi muốn nói việc sử dụng hướng dẫn này, cả trong tương lai nữa – có thể giúp các thừa tác viên tòa án rút ngắn tiến trình vụ án mà các đôi vợ chồng thường cho rằng nó kéo dài và gây mệt mỏi”.

“Cho đến nay, không phải tất cả các biện pháp mà Huấn thị này đề ra để giúp tiến hành nhanh chóng các vụ án, tránh được mọi chủ nghĩa hình thức, đã được xem xét; và chúng ta cũng không loại trừ khả năng trong tương lai sẽ có thêm các văn bản luật khác nhằm đến cùng mục tiêu ấy”.

“Trong các mối quan tâm mà Huấn

thị *Dignitas connubii* thể hiện, tôi đã nhắc đến mối quan tâm về sự đóng góp thật sự và độc đáo của người bảo hộ trong các vụ án hôn nhân. Sự tham gia và thực hiện nhiệm vụ cách trung thành của người bảo hộ không “chi phối” thẩm phán, nhưng giúp cho phán đoán của vị thẩm phán được vô tư, nhờ việc trình bày các lập luận ủng hộ và chống lại tuyên bố hôn nhân vô hiệu”.

– phần rỗi các linh hồn”. Giáo hội cần có những cơ cấu pháp lý để phục vụ các tín hữu và sứ mạng rộng lớn hơn của Giáo hội, đó là giúp cả thế giới lắng nghe và sống ơn gọi nên thánh phổ quát. Đức Thánh Cha nói: “Vì thế, tôi muốn khuyến khích anh em hãy hăng say và tận tâm hơn nữa trong sứ vụ, để bảo vệ sự hiệp nhất trong án lệ của Giáo hội.

Nhắc đến một số lớn tín hữu đang sống trong tình trạng hôn nhân bất hợp lệ, Đức Thánh Cha kêu gọi các viên chức của Toà Thượng thẩm phải hết sức lưu tâm và bén nhạy với tầm quan trọng của lương tâm đã được huấn luyện - hoặc chưa - về bản chất và mục đích của hôn nhân, và những phương cách mà trong đó lương tâm có thể ảnh hưởng đến chính tính thành sự của các đôi hôn phối. Điều này thật sự là một khó khăn lớn cho sứ mạng của anh em, cũng như với các thẩm phán ở các giáo phận nhưng “đừng để ơn cứu rỗi của con người bị giam hãm trong sự hẹp hòi của chủ nghĩa duy luật pháp”.

Kết luận, Đức Thánh Cha nhắc nhớ rằng mọi tín hữu đều có quyền tiếp cận những cơ cấu pháp lý và các người đại diện luật pháp có chuyên môn và có thẩm quyền, và Giáo hội có nhiệm vụ phục vụ mà không cần để ý đến họ có khả năng trả các chi phí hay không. Đức Thánh Cha nói: “Đây là điều tôi muốn nhấn mạnh: Bí tích thì miễn phí. Bí tích ban ân sủng cho chúng ta – nhưng các thủ tục tư pháp lại làm cho Bí tích Hôn phối bị tổn thương. Tôi rất muốn tất cả các vụ án hôn phối đều được miễn phí”.

Hồi cuối tháng Tám 2014, Đức Thánh Cha Phanxicô đã quyết định thành lập một Ủy ban đặc biệt để nghiên cứu việc cải tổ các vụ án hôn nhân theo giáo luật, nhằm mục tiêu đơn giản hóa thủ tục pháp lý, làm cho thủ tục được hợp lý hơn, và vẫn bảo vệ nguyên tắc bất khả phân ly của hôn nhân. Ủy ban do Đức ông Pio Vito Pinto, Chánh án Toà Thượng thẩm Rota, làm chủ tịch.



Hội nghị *Dignitas Connubii* diễn ra trong ba ngày, do phân khoa giáo luật của Đại học Giáo hoàng Gregorianô tổ chức, với sự cộng tác của Hội đồng Toà Thánh về Văn bản pháp lý và Hiệp hội quốc tế cổ võ nghiên cứu giáo luật.

Huấn thị *Dignitas Connubii*, được ban hành ngày 25-01-2005, do Hội đồng Toà Thánh về Văn bản pháp lý soạn thảo, với sự cộng tác của các Bộ Giáo lý Đức tin, Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích, Toà Ân giải Tối cao và Toà Thượng thẩm.

Trước đó, hôm thứ Sáu 23-01, Đức Thánh Cha Phanxicô đã tiếp kiến các thẩm phán và luật sư của Toà Thượng Thẩm Rôma, nhân dịp khai mạc năm tư pháp 2015 của Toà Thượng Thẩm. Toà Thượng Thẩm là tòa án phúc thẩm thông thường cao nhất trong hệ thống tư pháp của Giáo hội. Phần lớn công việc của Toà án này là phán quyết những vụ án về tính vô hiệu của hôn nhân hay “tiêu hôn”, theo cách nói thông thường.

Ngỏ lời với các thẩm phán và luật sư, Đức Thánh Cha nhắc nhớ rằng luật tối thượng là “*salus animarum*”

Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam  
tuyển chọn bài viết, tin tức từ [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org),  
phát hành thứ Năm hàng tuần trên trang [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org)  
theo dạng pdf